

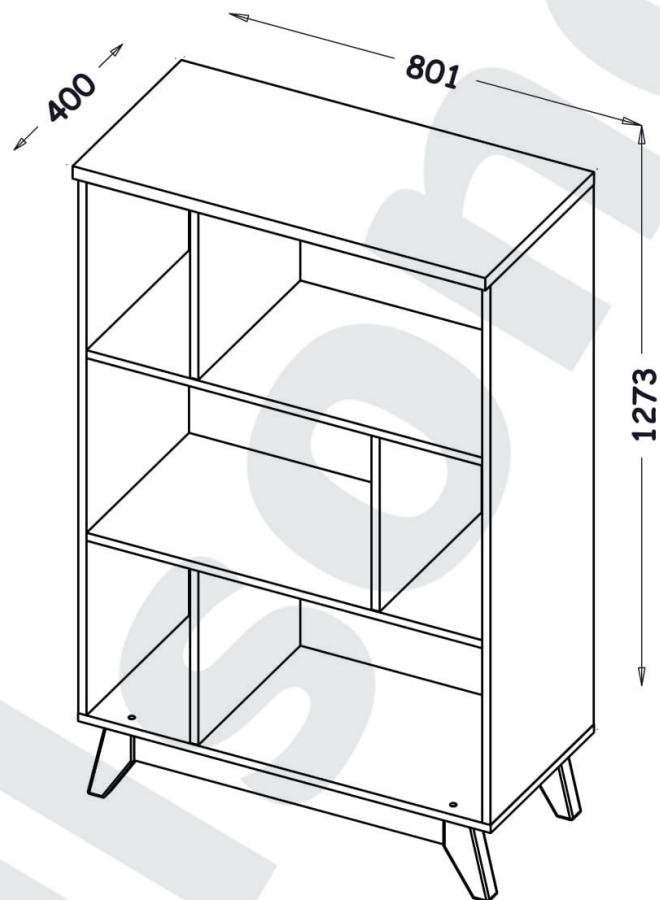
PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/

EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ SK- Pred začiatkom si prečítajte montážny návod/

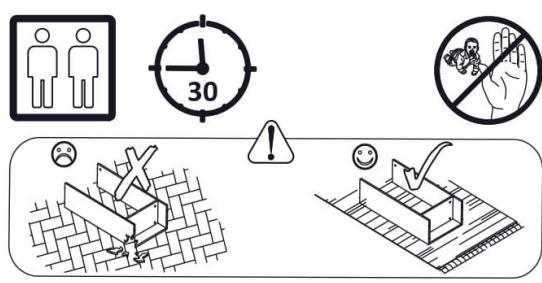
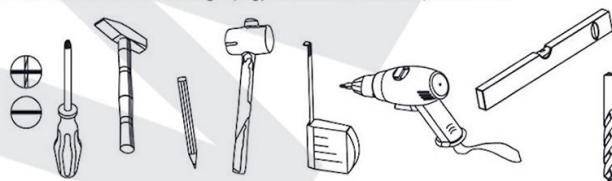
HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

SKAT 6



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ SK- Nástroje potrebné na montáž (nie sú dodávané výrobcom)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:

- . Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem
- . Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych
- . Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników
- . Wymagane jest równy wyłożenie, ustawienie meblu na stabilnym podłogu
- . Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych
- . Po zmontowaniu meble należy wyregulować drzwi na prowadnicach
- . Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stafe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kolki do rodzaju ściany. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi montaż mebli.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli. Do odkurzania używać czystej suchej ścieżki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć związanego ścieżki i następnie wyciąć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyszczyć dostępnym w handlu środkiem, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wyciąć suchą ścieżką a szkło polować miękkim nie płytkim papierem. UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanego Sprayów" z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLI NA WYSOKI POLYSK

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu. Aby otrzymać wysoki połysk, należy:

- . po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię poliskową przez 12 godzin w pomieszczeniu do stwardnienia
- . stosować do czyszczenia wyłącznie bawelnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła
- . nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
- . ścieżka powierzchnie wilgotną szmatką
- . nie stosować myjki parowej
- . nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami
- . w każdym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiegoś części, lub byłaby uszkodzona proszę o oznaczenie na instrukcji montażowej i przesyłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stale reklamacja nie będzie uznana.

Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z naszych mebli.

TERM OF USE FURNITURE:

- . Furniture should be used for their intended purpose
- . Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight
- . Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators
- . The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base
- . Wet objects should not be placed on surfaces of furniture
- . Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture
- . To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- . Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
- . Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible
- . for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel.
WARNING! Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known , intended for furniture soft agent's.
CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE
 Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should:

- . expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil
- . only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces
- . do not use any aggressive cleaners with additives
- . rub off the surfaces with a wet rag
- . do not use a steam cleaner
- . do not damage the surface with sharp objects
- . do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

 Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered. We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A bútorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási körülményektől vedett, zárt, száraz helyiségekben kell használni „ahol nincsenek kitéve a napsgurak közvetlen hatásának.
- A bútorokat ne helyezzük fél méternél rövidebb távolságba a működő fűtőberendezésekhez.
- Fontos, hogy a bútor stabil alapzaton, szintbe állítva használjuk.
- A bútor felületeit ne helyezzük nedves tárnyakat.
- A bútorok összéállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetítőpántok segítségével.
- A bútorok előre billentésének megakadályozása céljából szükséges azok falhoz törtenő rögzítése. A rögzítést megelőzően ellenőrizzük a fal jellegét és szírládáját. Válasszunk a fal jellegének megfelelő díbelőt és csavart. A bútor falhoz törtenő rögzítése vonatkozásában a bútor szerelő személy a feloldós személy.

ÚTMUTATÓ A BÚTOR ÁPOLÁSHOZ

Kérjük a bútor rendeltetésszerű használata céljából az általi útmutató betartását. A por eltávolításához használunk tisztákat, száraz törökendőket. Ha a bútor alaposabban tisztítást igényel, használunk nedves kendőt, majd száraz ruhával törljük a felületeket. A fénys fém és üveg felületeket tisztítunk a kereskedelemben kapott tisztítószerekkel, hogyan a felületek eredeti fényük visszanyerjék. Ez követően a fém részektet törljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polírozunk attól rostot nem vagy papírral.

FIGYELEM! Az ápoláshoz kizárolásig megfelelően jelölj, a céla szolgáló ápoló szereket használjuk!

Ne alkalmazzunk maró, súroló hatású szereket, vagy ismertelen eredetű aerosolos permeteket!

ÜTMUTATÓ MAGÁN FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ

Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületei speciális védőfóliával gyárilag védettek. Kérjük a védő fóliát ne távolítsák el a bútor összeszereléséig, és a por szerelei követő eltávolításáig. A bútor felületek magas fényének megovása céljából kérjük a következők betartását:

- avédfólia eltávolítását követően tartsuk a bútor 12 órán át a fóliázott felületek megkeményedésére alkalmas környezetben
- a tisztításhoz kizárolag pamut kendőt és kis mennyiségű üvegtisztító szert használunk
- ne használunk élén szemcsékkel tartalmazó szert a tisztításhoz
- a felületeket nedves ruhával törljük át
- ne használunk a tisztításhoz gőzborotvát
- ügyeljünk arra, hogy ne sértük meg a bútor felületét éles tárgyakkal
- soha ne tegyük ki a bútor felületét intenzív napstésnek

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik bútoron hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre került, a reklamációt nemről módunkban elfogadni.

REGEIN DER MÖBELBENUTZUNG:

- . Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden
- . Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden
- . Die Möbel sollen von den täglichen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden
- . Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist
- . Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen
- . Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten
- . Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden.

Überprüfen Sie die Art und Größe der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

PFLEGEHINWEIS

Beim Staubbüscheln bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit naßfesterem Papier trocken reiben.

ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

PFLEGEHINWEIS FÜR MÖBEL-HOCHGLANZFRONTEN

Unsere glänzenden Oberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie:

- . der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden Zeit zum Nachären an der Raum-Luft geben
- . für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolttuch und etwas Glasreiniger

. kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden

. Oberflächen mit einem nassem Lappen abreiben

. keinen Dampfreiniger verwenden

. Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen

. Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt. Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unserem Möbel.

ZÁKLADY POUŽÍVÁNIA NÁBYTKU:

. Používajte nábytok len na účely, na ktoré je určený

. Nábytok, by mal byť používaný v suchých a uzavretých miestnostiach, kde je chránený pred škodlivými poveternostnými vplyvmi a pred priamy slnečným žiarením.

. Nábytok, by mal byť postavený najmenej pol metra od radiátorov.

. Nábytok má byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.

. Na povrch nábytku nepokladajte mokré predmety.

. Po zmontovaní nábytku nastavte dvierka na vodiacich lištách.

. Ak chcete zabrániť prevaru nábytku, je potrebné ho natrvalo pripojiť k stene. Skontrolujte druh a pevnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre daný typ steny. Za montáž na stenu má konečne zodpovednosť ten, kto nábytok montuje.

NÁVOD NA ÚDRŽBU

Pri pravidelnej starostlivosti o Vás nábytok používajúci suchú handričku, ktorá nezanecháva chlipky. Pokiaľ bude nábytok využívať dôkladne vyšľachtenie, použite navlhčenú handričku a následne to pretriete ešte suchou handričkou. Leské kovové a sklenené časti bežnej prostredí kamenia na údržbu kovu a oštívku vodičom prostredíkom na skálu, aby dočasli vopred vodivý lesk. Kovové diely potom doobrite suchou handričkou a sklo vhodnou handričkou, ktorá nezanecháva chlipky. **ZOZOR!** Nepoužívajte agresívne čistiacie prostriedky,

„neznáme spreje“, s výnimkou jasne vyznačených sprejov, určených na tento účel.

POKÝNY PRE STAROSTLIVOSŤ O NÁBYTOK S VYSOKÝM LESKOM

Naše povrhy s vysokým leskom sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Nechajte ju na nábytku, pokiaľ nebude kompletny zmontovaný a nebude v ňom ohodený prach. Aba sa zachovala cenná optika vysokého lesku, malí by ste:

- . po odstránení fólie dajte nábytku 12 hodín čas na vytrvnutie v pokojovej teplote
- . pri čistení povrch používajte len vlhkú bavlnenú handričku a trochu čistiaceho prostredku na skálu
- . nepoužívajte ostry čistiaci prostriedok s prmesami
- . povrhy utierať navlhčenou handričkou
- . nepoužívajte parný čistič
- . nepoškodzovať povrch ostrými predmetmi
- . povrhy v žiadnom prípade nevystavovať silnému slnečnému žiareniu.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti alebo sú poškodené, označte ich v montážnom návode a zasílejte spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na pewno zmontovaná, nebude sa na ňu vzťahovať reklamácia.

PL - UWAGA!

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru serii znajdującego się na kartonie. W związku z tym prosimy o zachowanie opakowani do momentu zmontowania mebla. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia któregoś z elementów, prosimy nie montować modulu, którego częscią jest dany element.

DE - HINWEIS!

Im Falle einer Reklamation geben Sie bitte die Seriennummer, die sich auf der Verpackung befindet. Daher bitten wir Sie immer die Verpackung solange aufzubewahren, bis die Möbelstücke vollständig montiert sind. Sollten Schäden an Einzelteilen auftreten, bitte sehen Sie von der Montage des Moduls ab.

EN - ATTENTION!

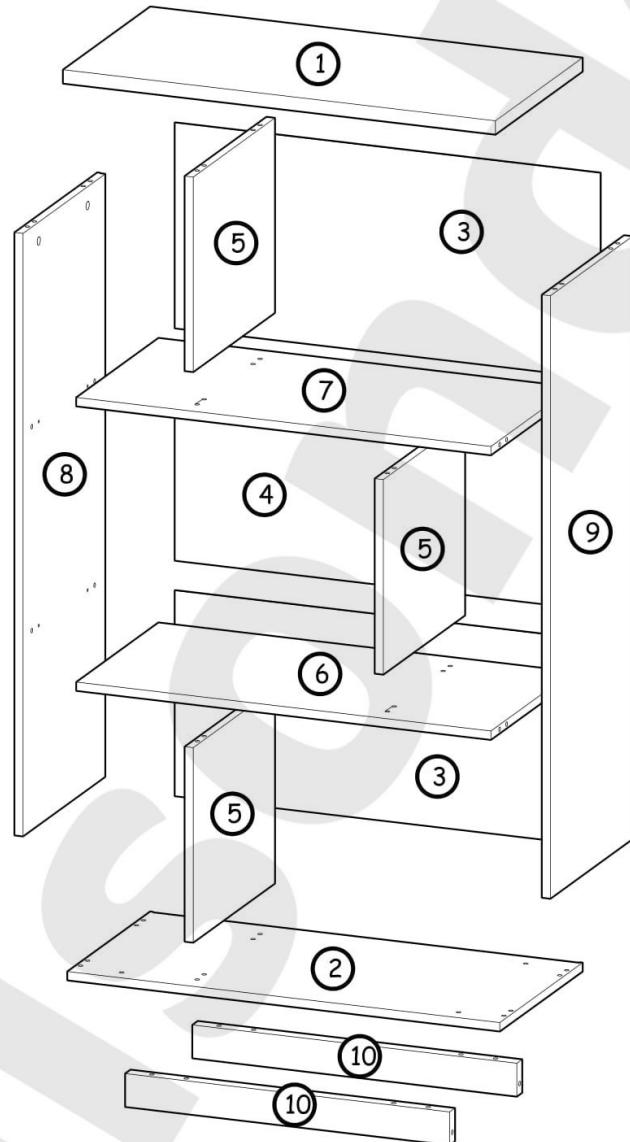
In case of claim please give us series number which you can find on the box. Thereupon please keep the package until montage of furniture is done. In case verified damage any of elements, please do not mount module, which is a parts of particular element.

SK - POZOR!

Pri reklamácii prosimé o uvedenie čísla šarže, ktoré sa nachádza na obale. V súvislosti s tým prosimé o uchovanie obalu od okamihu poskladania nábytku. V prípade poškodenia niektorého z dielov, prosimé neskladáť model, ktorého je poškodený diel súčasťou.

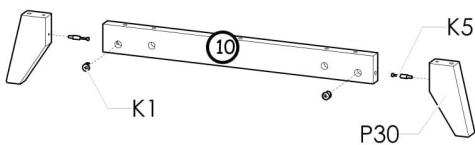
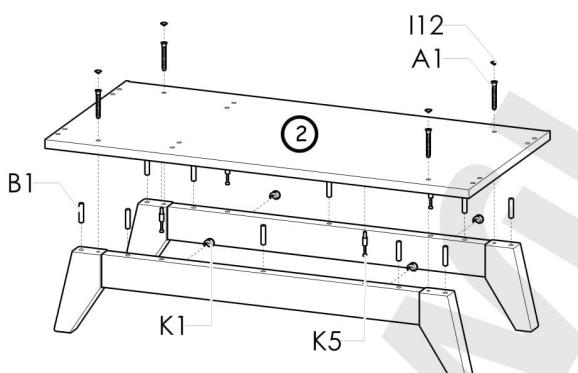
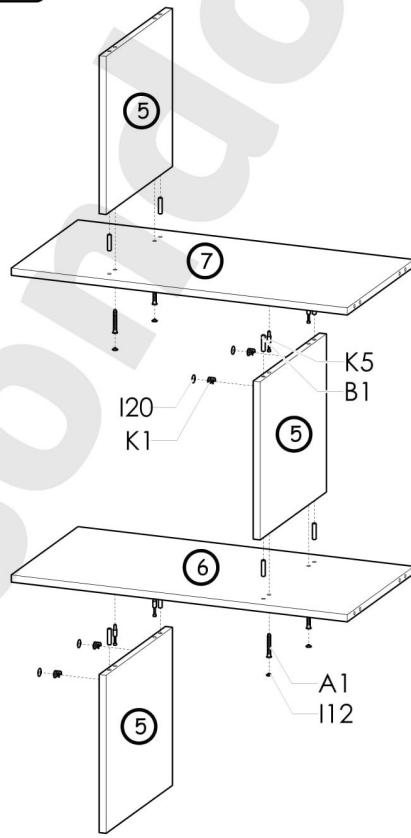
HU - FIGYELEM!

A bútor összeszereléséig kérjük őrizze meg a csomagolást, mivel reklamáció esetén a kartonon található szériaszámot kell megadni. Amennyiben őszrevesszi, hogy valamelyik bútoron belülről sérült kérjük ne folytassa az összeszerelését a modulnak melynek része az adott elem.



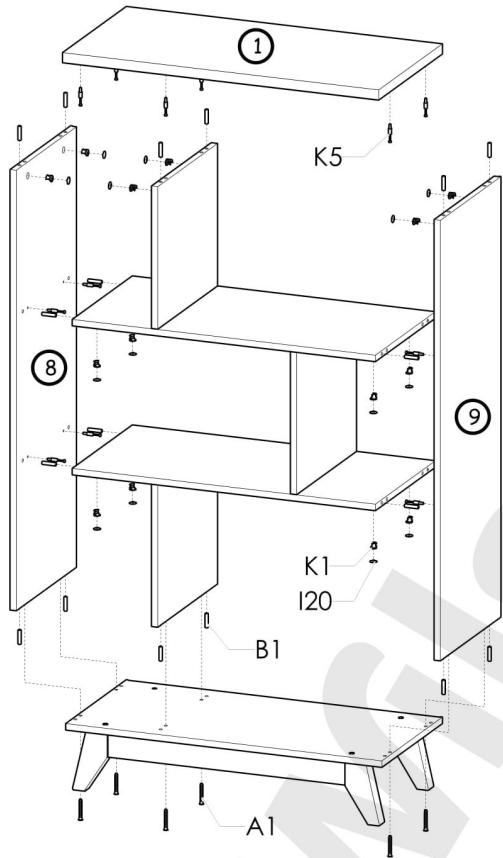
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	Szt.
1	801	400	25	1
2	801	380	16	1
3	788	369	2,5	2
4	788	365	2,5	1
5	350	375	16	3
6	768	377	16	1
7	768	377	16	1
8	1082	380	16	1
9	1082	380	16	1
10	601	60	25	2

W4 72x	A1 14x $\varnothing 7 \times 50$	I12 8x $\varnothing 4 / \varnothing 10$	K5 26x 34mm	K1 26x $\varnothing 15 \times 12$	I20 18x $\varnothing 4 / \varnothing 17$
B1 38x	S2 18x $\varnothing 20 \times 2$	P30 4x H150m	W2 1x 4mm		

I**x2****II****III****i**

- 1**
- 2**
- 3**
- 4**

IV



V

